

LIQUOR ACT

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

ROSS RIVER AREA ENFORCEMENT ORDER

DÉCRET D'APPLICATION RÉGIONALE VISANT L'AGGLOMÉRATION DE ROSS RIVER

Whereas the Commissioner in Executive Council is satisfied that the making of this area enforcement order has been approved by the majority of votes cast in a plebiscite by adults who reside in the unincorporated community of Ross River, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

Le Commissaire en conseil exécutif, étant convaincu que la majorité des adultes de l'agglomération de Ross River non constituée en municipalité ont, par voie de plébiscite, donné leur approbation au présent décret régional, décrète ce qui suit :

1. In this Order,

1. La définition suivante s'applique au présent décret :

“unincorporated community of Ross River” means

«agglomération de Ross River non constituée en municipalité» désigne le secteur compris dans un rayon de 10 km à partir du bureau de conseil de bande Dena de Ross River ainsi que le secteur compris dans un rayon de 1 km à partir du lac Coffee. “unincorporated community of Ross River”

(a) all of the area within 10 kilometres of the Ross River Dena Council Band Office; and

(b) all of the area within one kilometre of Coffee Lake. «agglomération de Ross River non constituée en municipalité»

2. Effective June 1/95, subsection 105(1) of the *Liquor Act*, which prohibits the consumption of liquor in public places for which an area enforcement order has been made, applies to all public places in the unincorporated community of Ross River.

2. À compter du 1^{er} juin 1995, le paragraphe 105(1) de la *Loi sur les boissons alcoolisées*, qui interdit la consommation de boissons alcoolisées dans un lieu public visé par un décret d'application régionale, s'applique à tout lieu public situé dans l'agglomération de Ross River non constituée en municipalité .

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 29th day of May, 1995.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 29 mai 1995.

Commissioner of the Yukon

Commissaire du Yukon